| PPO 9: Acuerdo de equivalencia orgánica entre los Estados Unidos y Suiza | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Complete esta sección si se encuentra en los Estados Unidos (EE. UU.), o si el procesamiento y empaquetado final de sus productos orgánicos ocurre en los Estados Unidos, y planea exportarlos a Suiza.** Siga este enlace para obtener más información sobre el [acuerdo de equivalencia orgánica entre EEUU-Suiza (ingles)](https://www.ams.usda.gov/services/organic-certification/international-trade/Switzerland). | | | | | |
| 1. **VERIFICACIÓN DE PRODUCTO**   Enumere todos los productos que se van a comercializar como orgánicos en Suiza: | | | | | |
| **Nombre del producto** | **Marca** | | **Cantidad que estima será exportada** | **Etiqueta(s) utilizada(s) en productos destinados para exportación** | |
|  |  | |  | Minorista  No minorista | |
|  |  | |  | Minorista  No minorista | |
|  |  | |  | Minorista  No minorista | |
|  |  | |  | Minorista  No minorista | |
| 1. ¿Todos los productos que planea exportar a Suiza serán certificados bajo el programa orgánico nacional del USDA?   Sí  No 2. ¿Todos los productos serán producidos en los Estados Unidos?  Sí  No O el procesamiento y/o empaque final se realizará en los Estados Unidos?  Sí  No 3. ¿Usted entiende que antes de enviar productos a Suiza, debe notificar a QCS y solicitar un certificado completo de importación suizo el cual debe ser incluido con su remesa de productos orgánicos?  Sí  No 4. ¿Algún producto vinícola se producirá y etiquetará de acuerdo con:  las *Ordenanzas del Departamento Federal de Asuntos Económicos, Educación e Investigación (EAER) de Suiza sobre agricultura orgánica* (*Switzerland Federal Department of Economic Affairs, Education and Research (EAER) Ordinances on Organic Farming*) y,  en conformidad con los reglamentos de Etiquetado de Productos y Alimentos de Producción Ecológica (910.18) y Agricultura Ecológica de 22 de septiembre de 1997 (910.181), "Ordenanzas orgánicas suizas" (*Labeling of Organically Produced Products and Foodstuffs* (910.18) y *Organic Farming of 22 September 1997* (910.181), "Swiss Organic Ordinances”)?  Sí  No  N/A | | | | | |
| 1. **VERIFICACIÓN DE ETIQUETADO**   El sello orgánico del USDA puede usarse en productos exportados a Suiza. Sin embargo, Suiza no tiene una categoría de etiquetado "100% orgánico". Los productos orgánicos del USDA certificados bajo la categoría de etiquetado "100% orgánico" deben estar etiquetados como "orgánico" en Suiza.   1. Adjunte una copia de cada etiqueta al mayor y al detal que se utilizará en los productos destinados a Suiza.  **Adjunto** | | | | | |
| **DECLARACIÓN**  Declaro bajo la gravedad de juramento, la cual se entiende hecha con la suscripción que hago de este documento estampando mi firma al final del mismo, que  todas las aseveraciones hechas en esta Declaración de Acuerdo de Equivalencia Estados Unidos- Suiza son verdaderas y correctas. Estoy de acuerdo en proporcionar más información según lo requiera QCS y los representantes autorizados del NOP-USDA. | | | | | |
| **Firma:** | | **Titulo:** | | | **Fecha:** |